

## **Användningsvillkor för Naturresursinstitutets elektroniska tjänst, Tassu-tjänsten (tassu.luke.fi/) (version 1.0, 09.02.2017)**

Vid inloggningen i Naturresursinstitutets (nedan "Tjänsteleverantör") Tassu-tjänst (nedan "Tjänst") godkänner och förbinder sig användaren att följa användningsvillkoren som beskrivs här.

### **Beskrivning av tjänsten**

Syftet med tjänsten är att bokföra rovdjursobservationer i datasystemet och att förmedla uppdaterad information om rovdjursobservationer för viltförvaltningens och forskningens behov.

Observationsmaterialet består av iakttagelser av alla stora rovdjursarter (järv, lodjur, björn, varg) vars källa är identifierad. Typer av iakttagelser kan vara t.ex. spår, matrester, skador, visuella iakttagelser eller bilder från rovdjurskamera. Iakttagelserna dokumenteras med noggranna uppgifter om plats och tid.

Användaren av tjänsten kan dokumentera observationer av rovdjur och i mån av användarrättigheter bläddra bland andras observationer. Tjänsten förutsätter registrering.

### **Användarens ansvar och skyldigheter**

Rättigheten att använda tjänsten är personlig. Regionkontoret på Finlands viltcentral beviljar användarrättigheterna till rovdjurskontaktpersonerna efter förslag av den lokala jaktvårdsföreningen. Rovdjurskontaktpersonerna loggar in sig i systemet med hjälp av Oma riista-identifieringen från Finlands viltcentral. Användarrättigheterna för myndigheter (t.ex. Forststyrelsen, Polisen, Gränsbevakningsväsendet) Renbeteslagen och forskningen beviljas av Naturresursinstitutet.

I samband med registreringen anges den personliga e-postadressen som användarnamn. Sedan väljer man ett tillräckligt starkt lösenord. Användaren ansvarar själv för att lösenordet är tillräckligt starkt och att ingen utomstående får tillgång till det.

Användaren svarar själv för all användning av tjänsten som sker med den egna e-postadressen och lösenordet. Användaren förbinder sig att dokumentera observationerna noggrant och tidsenligt. Användaren har rätt att inom sina användarrättigheter få tillgång till hela Tjänstens databas. Användaren får inte förmedla ursprungliga uppgifter om observationer till en tredje part. Användaren får använda tjänsten endast för privat bruk, inte för kommersiella syften. Användaren får inte utnyttja Tjänsten eller del av den utan Tjänsteleverantörens tillstånd.

Tjänsten är gratis. Användaren svarar själv för utgifterna av användning av Tjänsten.

### **Rättigheter till observationsdata i Tjänsten**

När användaren för in sina observationer avstår han rättigheterna till uppgifterna till Tjänsteleverantören utan förpliktelser. Rättigheterna i Tjänsten tillhör Tjänsteleverantören. Tjänsten med alla dess delar skyddas av upphovsrätten enligt lagen om upphovsrätt.

Tjänsteleverantören följer i sin verksamhet lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet samt vad som uttrycks i Tjänsteleverantörens materialpolitik (<https://www.luke.fi/palvelut/luken-aineistopolitiikka/>). Observationer som har dokumenterats i Tjänsten får utnyttjas i viltförvaltningen, Tjänsteleverantörens forskning samt i myndighetsuppgifter som definieras i lagen. Observationer som dokumenterats i Tjänsten finns tillgängliga i den öppna [www.riistahavainnot.fi](http://www.riistahavainnot.fi)-tjänsten där uppgifterna presenteras med en precision på högst 5x5 km. Rovdjursobservationerna överläts inte för öppen tillgång mer precist än ovan nämnts

förrän uppskattningen av beståndet är färdigt. Uppgifterna finns i första hand i tjänsten Riistahavainnot.fi, och annars kan ungefärliga uppgifter om observationer överlåtas på begäran mot avgift för kostnader som detta orsakar. Exakta uppgifter om rovdjursobservationer överlåts endast för forskning till forskningsorganisationer, viltförvaltningen och för myndighetsuppgifter.

Uppgifter om användarna överlåts inte till tredje part. Personuppgifter behandlas enligt registerbeskrivningen <https://www.luke.fi/rekisteriselosteet/>.

### **Tjänsteleverantörens rättigheter och ansvar**

Tjänsteleverantören har ensamrätt att förbättra och på alla sätt ändra innehåll och struktur i Tjänsten, dess urval av produkter och databaser, program, teknisk utrustning, redaktionellt innehåll, tjänstetider samt andra delar av Tjänsten. Tjänsteleverantören strävar efter att i förväg genom Tjänsten eller på annat sätt informera användarna om förändringar och avbrott i Tjänsten som är av betydelse för användaren. Ändringarna träder i kraft omedelbart när de har genomförts.

Tjänsten är i princip tillgänglig 24 timmar om dygnet. Tjänsteleverantören kan inte garantera att Tjänsten fungerar utan uppehåll och felritt. Tjänsteleverantören ansvarar inte för funktionella störningar på grund av överbelastning. Tjänsteleverantören har rätt att när som helst tillfälligt avbryta användning av Tjänsten eller del av den på grund av underhåll, installation av hårdvara, överbelastning av Tjänsten eller av annat nödvändigt skäl.

Tjänsteleverantören ansvarar inte för material eller innehåll som användaren har laddat ner i Tjänsten. Tjänsteleverantören har rätt att utesluta användare och ta bort observationsdata som denne har laddat ner om användaren inte följer dessa användningsvillkor. Vid eventuella avvikande tolkningar gör Tjänsteleverantören alltid det slutliga beslutet om uteslutning.

### **Skadeståndsansvar**

Tjänsteleverantören ansvarar inte för avbrott och störningar i datatrafiken som beror på tekniska fel, underhåll eller installationer. Därmed ansvarar Tjänsteleverantören inte heller för eventuella direkta eller indirekta problem på grund av förseningar, ändringar eller förlust av data.

Om Tjänsten läggs ner är Tjänsteleverantören inte skadeståndsskyldig gentemot användaren för material som eventuellt går förlorat i Tjänsten.

### **Lag som tillämpas**

För användning av tjänsten och för tolkning av användningsvillkoren tillämpas Naturresursinstitutets anvisningar och bestämmelser samt Finlands lag.

### **Ikraftträdande och ändring av användningsvillkor**

Dessa användningsvillkor träder i kraft fr.o.m. uppdateringen och de gäller tills vidare.

Tjänsteleverantören har när som helst rätt att ändra användningsvillkoren och reglerna genom att uppdatera dem. De nya villkoren träder i kraft då de publiceras i Tjänsten.

## **Avslutning av Tjänsten**

Båda parterna kan när som helst säga upp användningen av tjänsten. Användaren säger upp sin användning genom att skriftligt/per e-post be Tjänsteleverantören ta bort de egna uppgifterna. Uppsägningen inaktiverar användarnamnet, men data som sparats blir kvar i tjänsten.

Tjänsteleverantören har alltid rätt att helt eller delvis avsluta leveransen av Tjänsten. Tjänsteleverantören informerar i förväg om avslutningen antingen genom Tjänsten eller på annat lämpligt sätt.